AKAI

TAGLIA CAPELLI CON FILO

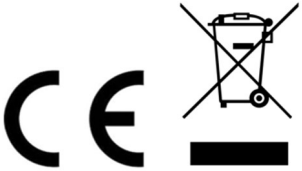
TAK-4660DC / SY-958

MANUALE





Fabbricato in Cina
N. Lotto: 0109
Barni Carlo Spa.
Via Arconate n.63 20020 Busto Garolfo (Mi)



“L’apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e non da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all’uso sicuro dell’apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l’apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata all’utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza”

Grazie per l'acquisto del rasoio elettrico Akai.
Quella di acquistare un prodotto Akai, è stata una decisione intelligente. Ti diamo il benvenuto nella sempre più crescente famiglia Akai. Akai ha già conquistato il cuore di molti clienti grazie ai suoi prodotti di ottima qualità ed affidabilità e l'eccellente servizio post-vendita.
In Akai, ci impegniamo a semplificare la vita dei nostri clienti attraverso tecnologia innovativa. Il nostro impegno si materializza in ogni prodotto che esce dalla fabbrica.
Nell'improbabile eventualità che questo prodotto richieda servizi di garanzia, è possibile utilizzare il certificato di garanzia fornito con esso.
Questo manuale contiene importanti istruzioni d’uso e di sicurezza. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni contenute in esso prima dell’utilizzo.

L’uso di questo apparecchio non è destinato a persone (bambini compresi) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non dispongano dell’esperienza e/o della conoscenza necessarie, a meno che l’uso avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile per la loro sicurezza e che impartisca loro istruzioni su come utilizzare l’apparecchio.

PREPARAZIONE ALL’USO
Questo prodotto così come fornito dal produttore non è ancora pronto per l'uso. Deve essere caricato elettricamente prima dell'uso.

1 Si prega di ricaricare il prodotto rispettando il voltaggio specificato (220-240 V 50/60 Hz), l'interruttore deve essere in posizione OFF durante la carica. Per una prima ricarica completa, sono necessarie circa 8-10 ore.
2Dopo la ricarica, il prodotto è pronto per l'uso. Può essere utilizzato da solo o con il piccolo accessorio pettine. Per fissare il pettine sulla lama, farlo scorrere fino alla testa del rasoio finché non si blocca in posizione. Accertarsi che il rasoio sia spento durante questa procedura.
3La clip sul pettine può essere facilmente regolata, basta scorrere verso l'alto o verso il basso attraverso la testa del rasoio.
4Ricaricare il rasoio dopo ogni utilizzo.

MANUTENZIONE DELLA LAMA
1: Spingere la lama fuori dal corpo, quindi utilizzare la spazzola di pulizia per rimuovere i peli rimasti tra la lama e lo spazio tra la lama fissa e quella mobile. Durante questo procedimento è consigliabile aggiungere 2 o 3 gocce di lubrificante in dotazione.
2: Pulire la lama dopo ogni utilizzo

PRECAUZIONI
Quando non si usa l'apparecchio, scollegarlo sempre dall'alimentazione elettrica.
Non posizionare l'apparecchio in posti dai quali potrebbe cadere o vicino a sorgenti d'acqua come lavandini, docce, vasche da bagno e così via.
Se l'apparecchio cade in acqua, scollegarlo dall'alimentazione elettrica prima di effettuare operazioni di pulizia o qualsiasi altro tipo di operazione.

CARATTERISTICHE
Lama in acciaio inossidabile
Funzionamento con filo e wireless
Batteria incorporata ad alta efficienza
45 minuti di autonomia continua dopo una ricarica completa

Elevate performance di taglio
PARAMETRI TECNICI
Batteria: 1,2*2V 600mAh
Tempo di ricarica: 8 ore
Input: CA 220-240V ~ 50/60Hz

Avvertimenti
Pulire l'involucro del rasoio utilizzando esclusivamente un panno leggermente inumidito ed un sapone neutro.
Non usare mai una soluzione caustica.
Non immergere il rasoio in acqua.
Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Questo rasoio potrebbe riscaldarsi durante il funzionamento e/o la ricarica. Ciò è normale.
Durante l'uso non afferrare il cavo di alimentazione.
Non manomettere le parti mobili.

Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, come le batterie, motori inutilizzati, ecc., non smaltire questo prodotto insieme con gli altri rifiuti domestici. Accertarsi di smaltirlo in osservanza delle norme e delle leggi locali che regolano lo smaltimento dei rifiuti o consultare il punto vendita presso il quale si è acquistato questo prodotto.

Riciclare sempre in maniera sicura e responsabile.

Congratulations on your purchase of an AKAI Hair Trimmer
Your smart decision to buy an AKAI product reflects your taste for the finer things in life. We welcome you to the ever-growing AKAI family. AKAI has already conquered the hearts of many discerning customers with its impeccable quality, superior reliability and excellent after-sales services.

At AKAI, we are committed to making your life easier with innovative technology. Our commitment shows in every product that is rolled out from our factory.
In the unlikely event of your AKAI product requiring warranty services, you may use the warranty card that comes to you with this product.
This manual contains important operating and safety instructions. As with any fine instrument, due care and maintenance of this product will provide years of dependable service. Please go through this manual before using the product and enhance your Master experience.

This appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

PREPARING FOR USE

1 The appliance as supplied by the manufacturer is not yet ready for use. It must be electrically charged prior to use
2 Please recharge the device with an specified voltage range (220-240V 50/60Hz), Switch must be in off position while charging, around 8-10 Hrs is required for initial charging before first use.
3 After charging the appliances is ready for use. It can be use with our without clip-comb attachment. For to fix comb on the blade slide it on to the cutting head until it clicks into the position, the device must be switched off during this time.
4 The clip on comb attachment can easily adjustable, simply slide up or down through cutting head
5 After each usage please recharge the device

MANTANENCE OF THE BLADE

1: Push the blade out of the machine, then use the cleaning brush to wipe off the scraps among the blade lubricating the space between the stationary and the moving blades with 2 or 3 drops of oil.

2: Clean the blade after every usage
PRECUATION
Always unplug the appliances from the electrical outlet immediately after using
Do not place or store appliances where it could fall or be pulled into a tub or sink
If appliances fallen into water, unplug the device from ac outlet before cleaning
FEATURES
Stainless steel blade
Both wire and wireless operation
High efficient rechargeable battery inside
6 minute continuous operation after full charge
High cutting performance
TECHNICAL PARARAMETERS
Battery : 1,2*2V 600mAh
Charging time: 8 hours
Input: AC 220-240V ~ 50/60Hz

Cautions
Cleaning the housing using only a cloth slightly dampened water or a mild soap solution.
Never use a caustic solution.
Never submerge the trimmer in water.
Keep away from the children.
This trimmer may become warm during operating and/or charging, this is normal.
When using, don't hold the power soft line, in order to prevent possible harm.
Never tamper with moving parts.
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, such as the unused batteries and motors etc, recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and

collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Felicidades por comprar una cortadora de pelo Akai.
Su inteligente decisión al comprar un producto Akai refleja su gusto por las mejores cosas de la vida. Le damos la bienvenida a la siempre creciente familia Akai. Akai ya ha conquistado los corazones de muchos consumidores exigentes con su impecable calidad, fiabilidad superior y excelente servicio posventa.
En Akai, estamos comprometidos con facilitarle la vida con tecnología innovadora. Nuestro compromiso queda patentado en cada producto salido de nuestra fábrica.
En el improbable caso de su producto Akai necesitara hacer uso de los servicios en garantía, podrá utilizar la tarjeta de la garantía incluida con este producto.
Este manual contiene instrucciones importantes de utilización y seguridad. Al igual que con cualquier instrumento de calidad, un mantenimiento y cuidados adecuados proporcionarán al producto años de fiabilidad. Lea detenidamente este manual antes de utilizar el producto y para mejorar su experiencia Akai.

Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o no dispongan de experiencia o conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les proporcione supervisión o instrucción sobre el uso del aparato. Los niños deberán estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

PREPARACIÓN PARA SU USO

1 El aparato recién salido de fábrica aún no está listo para su uso. Deberá recargarse antes de su primer uso.
2 Recargue el dispositivo con una toma de corriente acorde al rango de potencia de voltaje especificado (220-240V 50/60Hz). El interruptor de encendido deberá estar en la posición OFF durante la carga. La carga

inicial deberá durar 8-10 horas antes de usarlo por primera vez.

3 Una vez la carga se haya completado, el aparato estará listo para su uso. Puede utilizarse con o sin el accesorio clip-peine. Para fijar el peine a la cuchilla, deslícelo sobre el cabezal de corte hasta que suene un clic para indicar que está en su posición. El dispositivo deberá permanecer apagado durante esta operación.

4 El clip del accesorio de peine puede ajustarse fácilmente, simplemente deslícelo hacia arriba o hacia abajo sobre el cabezal de corte.

5 Recargue el dispositivo después de cada uso.

MANTENIMIENTO DE LA CUCHILLA

1. Extraiga la cuchilla del aparato, a continuación, utilice un cepillito para limpiar los residuos en la cuchilla, lubricando el espacio entre la parte inmóvil y las cuchillas móviles con 2 o 3 gotas de aceite.

2. Limpie la cuchilla después de cada uso

ATENCIÓN

Siempre desconecte los aparatos de la toma de corriente inmediatamente después de cada uso

No coloque o guarde ningún aparato en cualquier sitio donde pueda caerse dentro de una bañera o lavabo

Si el aparato cayera al agua, desconéctelo de la toma de corriente (CA) antes de cogerlo.

CARACTERÍSTICAS

Cuchilla de acero inoxidable

Funcionamiento inalámbrico y por cable

Batería interna recargable de alta eficiencia

Funcionamiento continuo con la máxima carga de batería

Corte de alto rendimiento

PARÁMETROS TÉCNICOS

Batteria: 1,2*2V 600mAh

Tiempo de carga: 8 horas

Entrada: AC 220-240V ~ 50/60Hz

Precaución
Limpie la carcasa sólo utilizando un trapo ligeramente humedecido o una solución de jabón suave.
Nunca utilice una solución corrosiva.
Nunca sumerja la cortadora en agua.
Manténgala fuera del alcance de los niños.
Esta cortadora podría calentarse durante su funcionamiento y/o la carga, lo cual es normal.
Al utilizarla, no agarre el cable de corriente para evitar posibles lesiones.
Nunca manipule las partes móviles.
Para prevenir posible daño al medioambiente o a la salud humana debido a la falta de control de disposición de residuos, como por ejemplo baterías y motores en desuso, etc., recíclelos responsablemente para fomentar la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo utilizado, por favor utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte al distribuidor donde compró el producto. Podrán reciclar este producto de forma segura para el medioambiente.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2013/56/EU e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenza negative per l'ambiente e la salute.
La batteria è incorporata, da smaltire al termine della vita utile del prodotto, non può essere rimossa dall'utente. In questo caso, i centri di recupero e riciclaggio possono eseguire lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria

AKAI

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da garanzia per il primo utente sulla base delle norme di legge vigenti.

I componenti che risultassero difettosi per accertate cause di fabbrica verranno riparati o sostituiti gratuitamente dal servizio assistenza interno all'azienda, si riserva il diritto , in alcuni casi, di decidere la sostituzione di questo apparecchio con un altro uguale o simile nel caso il modello non sia disponibile.

Nei prodotti con alimentatore esterno e telecomando la garanzia sugli stessi è pari a 60gg dalla data di acquisto.

E' esclusa la sostituzione dell' apparecchio ed il prolungamento della garanzia in seguito ad un guasto avvenuto a causa dell'errato utilizzo e/o di danni evidenti.

Le spese di trasporto ed i rischi connessiad esso, smarrimenti relativi a spedizioni da e per i centro autorizzato sono a carico del cliente.

Non sono coperti da garanzia : le parti estetiche e tutte le parti elettriche ed elettroniche danneggiate a causa di negligenza nell' uso, per manutenzione effettuata da personale non autorizzato, a causa di trasporti effettuati senza le dovute cautele e per circostanze che non possono imputarsi a difetti di fabbrica dell' apparecchio. In ogni caso sono assolutamente da escludersi interventi in garanzia per guasti provocati da fulmini , o da sovratensioni istantanee, inversioni di polarità, acqua, areazione inadeguata. DOVENDO MUOVERE L' APPARECCHIO è obbligatorio l' utilizzo dell' imballo originale (e del materiale dell' imballo), quindi CONSERVARE ACCURATAMENTE L' IMBALLO.

Sono esclusi dalla garanzia interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.

La garanzia non copre l’ uso professionale del prodotto.

La presente garanzia non comporta alcun risarcimento a danni diretti o indiretti di qualsiasi natura verso persone o cose dovute al periodo di eventuale inefficienza dell’ apparecchio.

Il presente certificato deve sempre accompagnare l’ apparecchio in caso di riparazione ed è valido solo se correlato di scontrino fiscale o fattura e compilato in tutte le sue parti .

Si prega inoltre di conservare gli imballi originali fino alla scadenza della garanzia.

Qualora il prodotto risultasse difettoso o non funzionante si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto .

DATI PROPRIETARIO

Cognome, nome, indirizzo

DATI DEL PRODOTTO

Marca

Modello

Matricola